

ด่วนที่สุด

ที่ทส 1013/ 1444



กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
92 ซอยพหลโยธิน 7 ถนนพหลโยธิน
แขวงสามเสนใน เขตพญาไท
กรุงเทพฯ 10400

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่..... 4737 กต 2
วันที่ 14 ก.ค. 2548 10.19น.

13 กรกฎาคม 2548

ลบรับที่ ๑๖๔
วันที่ 14 ก.ค. 2548
เวลา ๑๑.๒๕ น.

เรื่อง รายงานการดำเนินงานตามมติคณะรัฐมนตรี

จัดเข้าวาระ 19 ก.ค. 2548

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร 0505/15749 ลงวันที่ 27 ตุลาคม 2547

สิ่งที่ส่งมาด้วย ตำนานหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต 0805/ว.220 ลงวันที่ 15 มีนาคม 2548
และที่ กต 0805/413 ลงวันที่ 18 พฤษภาคม 2548

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ประสานและติดตามเร่งรัดการดำเนินงานตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 10 สิงหาคม 2547 ซึ่งมอบหมายให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมจัดประชุมหารือร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อพิจารณารายละเอียดของพิธีสารฯ ตำนานว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ รวมทั้งขั้นตอนที่เกี่ยวข้องในการภาคยานุวัติพิธีสารฯ ว่าจะต้องนำเสนอรัฐสภาให้ความเห็นชอบตามรัฐธรรมนูญ มาตรา 224 วรรค 2 หรือไม่เพื่อนำผลเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไปนั้น

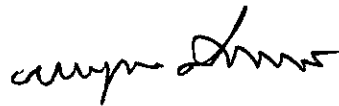
กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้ดำเนินการจัดประชุมเพื่อหารือหน่วยงานที่เกี่ยวข้องตามมติคณะรัฐมนตรีแล้ว เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ 14 ตุลาคม 2547 โดยมีรองนายกรัฐมนตรี (นายจาตุรนต์ ฉายแสง) เป็นประธาน ซึ่งที่ประชุมได้มอบหมายให้ฝ่ายเลขานุการประสานกระทรวงต่างๆ ให้พิจารณากฎหมาย/ข้อบังคับของแต่ละกระทรวงว่าครอบคลุมเนื้อหาของพิธีสารฯ หรือไม่ โดยอธิบายเนื้อหาของกฎหมายในแต่ละส่วนให้ชัดเจน ภายในวันที่ 26 ตุลาคม 2547 และขอให้กรมสนธิสัญญาและกฎหมายเป็นเจ้าภาพพิจารณาเรื่องดังกล่าว โดยเชิญสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาและฝ่ายกฎหมายของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องมาหารือให้ได้ข้อยุติ ต่อไป

/กระทรวง....

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้รับแจ้งจากกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย เมื่อวันที่ 15 มีนาคม 2548 และวันที่ 18 พฤษภาคม 2548 เรื่องผลการประชุมหน่วยราชการที่เกี่ยวข้องเพื่อ พิจารณาเรื่องดังกล่าวแล้ว สรุปว่า กฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับที่ใช้บังคับอยู่ในปัจจุบันเพียงพอที่จะ รองรับพันธกรณีตามพิธีสารฯ ได้ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ดังนั้น ขั้นตอนการภาคยานุวัติพิธีสาร คาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ จึงไม่ต้องนำเสนอรัฐสภาเพื่อให้ความเห็นชอบตาม รัฐธรรมนูญ มาตรา 224 วรรค 2

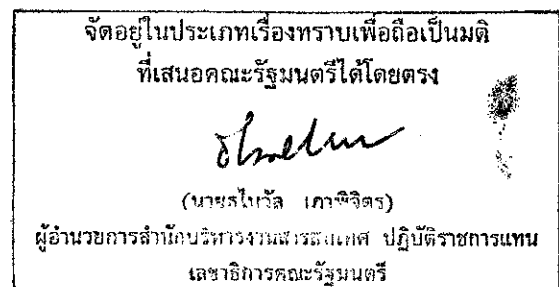
จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและนำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายยงยุทธ ตียะไพรัช)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม



สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

โทร.0-2271-3251, 0-2271-4232-3 ต่อ 186,286

โทรสาร 0-2271-3251

ศ.น.ส.ท.ล.

ท 15/16
สมศ ได้นำเสนอคณะรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ 19 ก.ค. 2548 ลงมติว่า
รับทราบ
น.ส.ท.ล.

ที่ กต 0805/ว. 22๐



กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพฯ 10400

๒ มีนาคม 2548

เรื่อง ผลการประชุมหน่วยราชการที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารณาเกี่ยวกับกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับ

ในการรองรับพันธกรณีของพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ

เรียน เลขาธิการสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต 0805/ว.1036 ลงวันที่ 1 ธันวาคม 2547

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายงานการประชุมส่วนราชการที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารณาเกี่ยวกับกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับ

ในการรองรับพันธกรณีของพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ

ตามหนังสือที่อ้างถึง กระทรวงการต่างประเทศขอเชิญผู้แทนหน่วยงานท่านเข้าร่วมการประชุมหน่วยราชการที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารณาเกี่ยวกับกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับในการรองรับพันธกรณีของพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ เมื่อวันที่ 13 ธันวาคม 2547 ณ ห้องประชุม 2 กระทรวงการต่างประเทศ นั้น

กระทรวงการต่างประเทศ ขอนำส่งรายงานการประชุมดังกล่าว เพื่อให้ผู้แทนผู้เข้าร่วมประชุมจากหน่วยงานของท่านพิจารณา หากมีข้อแก้ไขหรือเพิ่มเติมประการใด โปรดแจ้งให้ทราบในโอกาสแรก จักขอบคุณมาก ทั้งนี้ เพื่อกระทรวงการต่างประเทศจะได้สรุปผลและแจ้งให้สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมในฐานะส่วนราชการเจ้าของเรื่องทราบและพิจารณาต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายวิรพันธุ์ วัชรากิตย์)

อธิบดีกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

กองสนธิสัญญา

โทรศัพท์ 0 2643 5000 ต่อ 1046

โทรสาร 0 2643 5020



ที่ กต 0805/ 413

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพฯ 10400

18 พฤษภาคม 2548

เรื่อง สรุปผลการประชุมหน่วยราชการที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารณาเกี่ยวกับกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับ
ในการรองรับพันธกรณีของพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ

เรียน เลขาธิการสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

อ้างถึง หนังสือสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ด่วนที่สุด ที่ ทส 1013/11256
ลงวันที่ 5 พฤศจิกายน 2547

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ที่ กษ 0605/5788 ลงวันที่ 11 เมษายน 2548
พร้อมเอกสารประกอบ

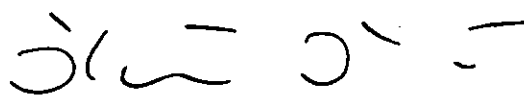
ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กรมสนธิสัญญาและกฎหมายร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการ
กฤษฎีกา พิจารณารับเป็นเจ้าภาพพิจารณาเกี่ยวกับกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับในการรองรับ พันธกรณี
ของพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ ตามมติที่ประชุมส่วนราชการเพื่อพิจารณา
การภาคยานุวัติพิธีสารคาร์ตาเฮนาฯ ดังกล่าวเมื่อวันที่ 14 ตุลาคม 2547 โดยมีรองนายกรัฐมนตรี
(นายจาตุรนต์ ฉายแสง) เป็นประธาน นั้น

กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย ได้จัดประชุมหน่วยราชการที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารณาเกี่ยวกับ
เรื่องดังกล่าวแล้ว เมื่อวันที่ 13 ธันวาคม 2547 ณ กระทรวงการต่างประเทศ และได้เวียนรายงานการประชุมให้
หน่วยราชการทราบและพิจารณาแล้ว และได้รับแจ้งว่าไม่มีข้อขัดข้องและให้ความเห็นชอบรายงานการประชุม
ดังกล่าว โดยในส่วนของกรมปศุสัตว์ซึ่งเป็นหน่วยงานผู้ปฏิบัติที่ไม่ได้เข้าร่วมประชุม กรมสนธิสัญญาฯ ได้มี
หนังสือนำส่ง รายงานการประชุมและประเด็นให้พิจารณาแล้ว และได้รับแจ้งจากกรมปศุสัตว์ว่าไม่มีข้อขัดข้อง
ต่อรายงาน การประชุมของกรมสนธิสัญญาฯ รวมทั้งได้จัดส่งผลการพิจารณาเพิ่มเติมในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ
หน้าที่ความรับผิดชอบของกรมปศุสัตว์ ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

เกี่ยวกับเรื่องนี้ กรมสนธิสัญญาและกฎหมายและสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาได้ร่วมกัน
พิจารณาในเรื่องนี้และขอสรุปผลการประชุมว่า กฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับที่ใช้บังคับอยู่ในปัจจุบัน
เพียงพอที่จะรองรับพันธกรณีตามพิธีสารฯ ได้ จึงเห็นควรนำผลการพิจารณาในประเด็นกฎหมายนี้เข้าสูการ
พิจารณาของที่ประชุมส่วนราชการเพื่อพิจารณาการภาคยานุวัติพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทาง
ชีวภาพเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายวีรพันธุ์ วาชราทิตย์)
อธิบดีกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

กองสนธิสัญญา

โทร. 0 2643 5000 ต่อ 1046

โทรสาร 0 26435020



ที่ กษ ๐๖๐๕/ ๕๗/๘๘

กรมปลัดสัตว์

ถนนพญาไท กทม. ๑๐๔๐๐

๑๑ เมษายน ๒๕๔๘

เรื่อง การพิจารณากฎหมายระเบียบและข้อบังคับเพื่อการรองรับพันธกรณีพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ

เรียน อธิบดีกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

อ้างถึง หนังสือที่ กค ๐๘๐๕/๒๑๕ ลงวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๔๘

สิ่งที่ส่งมาด้วย ผลการพิจารณากฎหมายระเบียบและข้อบังคับเพื่อการรองรับพันธกรณีพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ กรมปลัดสัตว์ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์.

ตามที่กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย แจ้งผลการพิจารณากฎหมายระเบียบและข้อบังคับเพื่อการรองรับพันธกรณีพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ มายังกรมปลัดสัตว์ นั้น กรมปลัดสัตว์ พิจารณาแล้วและขอส่งผลการพิจารณาเพิ่มเติมในส่วนที่เกี่ยวข้องกับหน้าที่ความรับผิดชอบของกรมปลัดสัตว์ ในปัจจุบัน ดังรายละเอียดในสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายศักดิ์ชัย ศรีบุญเชื้อ)
รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมปลัดสัตว์

กองบำรุงพันธุ์สัตว์

โทร./โทรสาร. ๐-๒๖๕๓-๔๕๒๒

สิ่งที่ส่งมาด้วย

การพิจารณาเกี่ยวกับกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับในการรองรับพันธกรณีของพิธีสารคาร์ตาเฮน่าว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ กรมปศุสัตว์ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สาระสำคัญ	พันธกรณี	กฎหมายที่เกี่ยวข้องที่รองรับพันธกรณีและหน่วยงานที่รับผิดชอบ	พันธกรณีที่กฎหมายภายในที่ยังมีไม่เพียงพอสำหรับการปฏิบัติตามและปัญหาในการปฏิบัติ
Article 6 Transit and Contained use มาตรา 6 การเคลื่อนย้ายและการใช้ที่ได้รับการควบคุม	1. การกำหนดระเบียบควบคุมการขนส่ง LMOs	พรบ.ส่งออกและนำเข้า จะมีขอบเขตเฉพาะสินค้าที่อนุญาตให้ผ่านเพื่อนำมาใช้ในประเทศ พรบ.โรคระบาดสัตว์ พ.ศ. 2499 สามารถกำหนดเพิ่มเติมในกรณี LMOs ตามกฎกระทรวงว่าด้วยการนำเข้า นำออกหรือนำผ่านราชอาณาจักรซึ่งสัตว์และซากสัตว์ พ.ศ.2544 กำหนดการปฏิบัติในหมวด 3 การนำสัตว์หรือซากสัตว์ผ่านราชอาณาจักร ในลักษณะเดียวกับการนำเข้าส่งออก โดยเห็นควรผ่อนผันเป็นกรณีพิเศษเฉพาะราย ในกรณีของอาหารสัตว์ สามารถใช้ พรบ.ควบคุมคุณภาพอาหารสัตว์และ(ร่าง)พรบ.ส่งเสริมและอนุรักษ์พันธุ์สัตว์ ที่กำลังนำเสนอได้ โดยให้รวมถึง LMOs ได้และพิจารณาเป็นรายกรณี	- กำหนดแนวทางการแจ้งว่าสินค้า “in-transit” เป็น LMOs - ขอบเขตความรับผิดชอบของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง
	2. การแจ้งต่อหน่วยประสานและแลกเปลี่ยนข้อมูล (Clearing House)	ศพ. เป็นหน่วยงานกลางระดับประเทศ โดยใช้ระบบกลไกข้อมูลข่าวสารความปลอดภัยทางชีวภาพ (Biosafety Clearing House, BCH) ในส่วนในระดับกรมฯสามารถกำหนดและมอบหมายหน่วยงานที่รับผิดชอบได้โดยผ่านระบบกลไกข้อมูลข่าวสาร	
Article 7 Application of the Advanced Informed Agreement Procedure มาตรา 7. การใช้กระบวนการ	1.กระบวนการวิธีการของข้อตกลงในการแจ้งล่วงหน้า (ข้อ 7 และข้อ 9)	กรมปศุสัตว์ กำหนดขั้นตอนในการขออนุญาตการนำเข้าส่งออก และวิธีปฏิบัติซึ่งต้องทำให้แล้วเสร็จก่อนการนำเข้าและส่งออก พรบ.โรคระบาดสัตว์ พ.ศ. 2499 และพรบ.ควบคุมคุณภาพอาหารสัตว์	

สาระสำคัญ	พันธกรณี	กฎหมายที่เกี่ยวข้องที่รองรับพันธกรณีและหน่วยงานที่รับผิดชอบ	พันธกรณีที่กฎหมายภายในที่ยังมีไม่เพียงพอสำหรับการปฏิบัติตามและปัญหาในการปฏิบัติ
ของข้อตกลงในการแจ้งล่วงหน้าและมาตรา 9 การตอบรับการแจ้ง	7 และข้อ 9)		
	2. ระยะเวลาที่กำหนดในข้อ 10 บรรค 3 ที่กำหนดให้ผู้นำเข้าจะต้องแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษร	พิธีสารฯ กำหนดภายใน 270 วัน ซึ่งสามารถดำเนินการได้ โดยผ่านระบบกลไกข้อมูลข่าวสารความปลอดภัยทางชีวภาพ	
มาตรา 11 วิธีการสำหรับการนำเข้า LMOs มาใช้เป็นอาหาร และ มาตรา 18 การดูแล การขนส่ง การบรรจุหีบห่อและจำหน่าย	การแจ้งการตัดสินใจที่จะนำเข้า LMOs เพื่อการใช้เป็นอาหาร อาหารสัตว์ และการแปรรูป	กรมปศุสัตว์ มีอำนาจหน้าที่เฉพาะ “อาหารสัตว์และการแปรรูปเพื่อนำมาใช้เป็นอาหารสัตว์” สามารถประกาศในนิตยภัตอาหารสัตว์ ที่อนุญาตให้ใช้เป็นส่วนประกอบของอาหารสัตว์ ตามพรบ.ควบคุมคุณภาพอาหารสัตว์ พ.ศ. 2525	BS/OETG/IR กำหนดรายละเอียดของเอกสารประกอบการขนส่ง LMOs ซึ่งในการประชุม COP/MOP-2 จะลงมติในการดำเนินการที่เกี่ยวข้อง
ข้อ 15 การประเมินความเสี่ยง	การดำเนินการประเมินความเสี่ยงตามภาคผนวก III	การประเมินความเสี่ยงโดยอาศัยหลักวิทยาศาสตร์ มีหลักการและขั้นตอนพิจารณาที่สามารถนำไปปฏิบัติได้ ซึ่งสามารถกำหนดไว้ในร่างกฎหมายใหม่ที่จะตราใช้โดยกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม กรมปศุสัตว์ สามารถดำเนินการในกรณีของความปลอดภัยทางอาหารและสิ่งแวดล้อมที่เกี่ยวข้องกับการปศุสัตว์	จำนวนของเจ้าหน้าที่ประเมินที่มีความรู้และความชำนาญด้าน LMOs และการประเมินความเสี่ยง ความเข้าใจของสาธารณะต่อการประเมินความเสี่ยงและการนำ